

NE MANQUEZ PAS!  
d'acheter vos chemises chez Mayer  
Notre chemise No. 430 est une  
fameuse - 85c  
Notre No. 420 est une occa-  
sion - 90c  
Notre No. 255 une bonne che-  
mise de travail de 1.50 pour 1.10  
**S. F. MAYER**  
123 ave. Jasper E.

# LE COURRIER DE L'OUEST

Reg. Assembly R. No.

NE MANQUEZ PAS  
d'acheter vos chemises chez Mayer  
Notre chemise No. 430 est une  
fameuse - 85c  
Notre No. 420 est une occa-  
sion - 90c  
Notre No. 255 une bonne che-  
mise de travail de 1.50 pour 1.10  
**S. F. MAYER**  
123 ave. Jasper E.

VOLUME III.

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 9 AVRIL, 1908.

NUMERO 27.

## Association St-Jean-Baptiste d'Edmonton

L'assemblée annuelle de l'association a eu lieu dimanche dernier à la salle des conférences de l'Ecole Séparée.

Pour une fois, et nous sommes heureux de le constater, nos compatriotes avaient répondu en assez grand nombre à l'appel qui leur avait été fait. Il y avait au-delà de quatre-vingt membres présents. C'est un progrès, mais ce n'est pas encore suffisant. Nous voudrions voir tous les membres, et l'Association en compte au-delà de cent cinquante, se faire un devoir d'assister, à moins d'empêchement grave, à toute assemblée de l'Association. C'est le seul moyen de faire de la St-Jean-Baptiste une institution prospère et vraiment utile.

Nous profitons de l'occasion pour rappeler aux étrangers de langue française, résidant dans la province, Français, Belges, Suisses, que l'Association, sous la nouvelle constitution comme sous l'ancienne, se fera un plaisir de les compter parmi les siens, s'ils veulent bien se faire présenter à une assemblée ordinaire.

Suivant les dispositions de la nouvelle constitution, l'assemblée annuelle s'est tenue sous la présidence du plus ancien présent. C'est M. George Roy, le sympathique directeur du Land Titles Office, qui a été appelé au fauteuil présidentiel. Il l'a pris au milieu des applaudissements de toute l'assemblée. Les plus anciens se rappelaient, et tous savaient, que le 8 avril 1894, jour de la fondation de l'Association, Monsieur Roy avait été, le premier, appelé à l'honneur de la présider.

Les candidats à la présidence étaient Messieurs J. M. Déchêne, George Roy et De Blois Thibaut. M. Déchêne a été élu au premier tour de scrutin. Messieurs J. H. Picard, Louis Madore et Auguste Lessard ont ensuite été proposés comme candidats à la vice présidence; au premier tour de scrutin, le nom de M. Picard a été éliminé, et sur ballottage, M. Auguste Lessard a été élu contre M. Madore. Les autres directeurs ont ensuite été élus sans opposition.

Voici la constitution du nouveau Bureau de Direction: Président d'honneur: M. le Sénateur Roy; Président: J. M. Déchêne; Vice-Président: M. Auguste Lessard; Secrétaire: M. Louis Madore; Trésorier: M. J. E. Thériault; Directeurs: MM. J. H. Gariépy, Emile Tessier, L. J. A. Lambert, J. H. Picard.

L'Association s'est prononcée en faveur d'une contribution au Fonds d'achat des plaques d'Abraham, à Québec. Le montant a été laissé à la direction du Bureau de Direction, ainsi que le mode d'envoi. La contribution sera adressée, soit directement, soit par l'entremise du Canadian Club d'Edmonton.

Prodigieux Engin de Guerre.

Le colonel F. W. Maude décrit dans le numéro d'avril de la "Contemporary Review" de Londres, un canon "qui existe et qui peut communiquer, au moyen de l'électricité, une vitesse inaltérable

30,000 pieds par seconde à des projectiles de toutes dimensions qui peuvent être manœuvrés à une façon pratique en temps de guerre à bord des navires ou dans les défenses permanentes. Il peut lancer sans aucune difficulté des projectiles de 2,000 livres.

L'auteur ajoute que si les règles pour les vitesses atteignant jusqu'à 2,500 pieds à la seconde (à savoir que la résistance croît comme le carré de la vitesse) se vérifient pour de plus grandes vitesses, il n'y a pratiquement rien qui puisse empêcher ces armes de lancer des projectiles de Paris à Londres ou inversement, à raison d'un millier par jour. L'inventeur est un Ecossais, W. S. Simpson.

Un reporter du "Chronicle", qui a interviewé le colonel Maude, affirme aux critiques que les plus grands experts ont vu et examiné le modèle et été témoins de ce qu'il peut donner, et ont exprimé la plus grande satisfaction sur son caractère pratique. Il ajoute que le colonel Maude n'hésite pas à dire que les résultats théoriques seront certainement réalisés dans la pratique.

Le fait qu'avec cet arme il sera possible d'imprimer au projectile une vitesse de 30,000 pied à la seconde et plus sans fumée, éclair, ni recul, obligera toutes les marines à abandonner la cuirasse et à consacrer leur énergie à obtenir la vitesse comme le premier facteur du succès.

## A QUEBEC.

Une dépêche télégraphique nous apprend que le Premier Ministre de la Province de Québec, l'Hon. Lomer Gouin a décidé d'en appeler au peuple le plus tôt possible.

La session actuelle doit finir le 15 du courant; les élections auraient lieu de suite après le renvoi des chambres, et la votation aurait lieu le 15 mai.

Plusieurs rumeurs ont circulées, faisant croire que l'Hon. Lomer Gouin abandonnerait la politique pour monter sur le banc, mais il a nié formellement que ce fut la son intention.

## Grève Monstre des Mineurs

Les mineurs unionistes dans la plupart des régions du charbon du pays ont déposé leurs piques et leurs pelles. Près de 250,000 d'entre eux ont déjà quitté l'ouvrage dans l'Ohio, l'ouest de la Pennsylvanie, le Missouri, l'Iowa, le Kansas, l'Oklahoma, l'Arkansas, le Texas, l'Indiana, l'Illinois, le Michigan, la Virginie Occidentale et le Kentucky.

Les contrats en vertu desquels ils travaillaient sont expirés et aucun contrat n'a été fait excepté dans le centre de la Pennsylvanie et l'Indiana et les mineurs et les opérateurs n'ont pas encore conclu d'ententes par districts pour l'exploitation des mines après le 1er avril, en attendant un règlement du différend.

Il est possible que des ententes soient conclues dans l'Indiana, l'Illinois, le Michigan et la Virginie Occidentale. Les mineurs et les opérateurs de l'Indiana, de l'ouest de la Pennsylvanie et de l'Illinois sont en conférence à Terre Haute, Pittsburg et Springfield.

## FAITS DIVERS

### BROSSEAU.

De semaine en semaine le flot des nouveaux arrivants augmente. Tout, ou presque, ces immigrants se dirigent vers les colonies de St-Paul de Métis et de St. Louis du Moose Lake.

M. F.-X. Boileau a fait l'acquisition du terrain que M. Dubuc, d'Edmonton, possédait ici. M. Boileau est à se faire construire une maison sur ce terrain.

M. Ed. Brosseau a vendu à M. Thérault la propriété qu'il possédait à South Bend.

Mons. Jos. Brosseau a été dangereusement malade des fièvres typhoïdes. Il est cependant beaucoup mieux maintenant mais ne peut encore vaquer à ses affaires.

Plusieurs maisons sont en construction dans le village; on en compte pas moins d'une douzaine. Ces nouvelles constructions changeront l'aspect de notre village.

La construction de notre presbytère est terminée. C'est une jolie résidence qui est un crédit pour la localité. Nous avons plus de 25,000 pieds de bois de prêt pour notre église et bientôt, nous en commencerons la construction.

M. A. St-Hilaire est de retour à Brosseau.

### Dans le Nord.

On rapporte que le dégel est général dans le Nord. La glace sur la petite rivière des Esclaves est déjà trop faible, et les frétteurs sont obligés de prendre le chemin de terre.

La tempête de neige d'il y a quelques jours a été très sérieuse dans la région du Petit Lac des Esclaves, où il est tombé plusieurs pouces de neige.

Le Téléphone Bell et notre Gouvernement.

Depuis mardi dernier, l'Alberta est propriétaire des lignes téléphoniques de la Compagnie Bell, dans cette partie du pays.

Le marché a été conclu à Montréal où l'Hon. M. Cushing, Ministre des Travaux Publics, agit pour le Gouvernement d'Alberta.

Le prix que le Gouvernement aura à payer à la Compagnie Bell est \$675,000. On sait que la Compagnie Bell demandait \$750,000, mais le Gouvernement ne voulait pas suivre l'exemple du Manitoba, et a tenu son prix jusqu'au bout.

Cette importante transaction que vient de conclure notre Ministre des Travaux Publics prouve une fois de plus, sa grande habileté d'homme d'affaires et lui vaudra la reconnaissance de sa province.

### LE TELEPHONE.

M. le Surintendant Cuyamings, du département du téléphone de la ville a annoncé ces jours derniers que l'installation du nouveau téléphone automatique progresse rapidement et qu'il sera certainement en opération au premier de mai.

### MORINVILLE.

La Cour du Juge de Paix a siégé la semaine dernière et a eu beaucoup plus de besogne qu'à l'ordinaire. Monsieur l'avocat St. Germain y a plaidé plusieurs causes qui ont occupé la cour pendant deux jours.

M. Dawson, juge de paix, de St-Albert était à Morinville pour la session de la cour.

Etaient aussi à Morinville la semaine dernière, pour affaires de cour, MM. les avocats H. A. Mackie et W. B. Allison.

On est actuellement à déménager l'ancienne chapelle que l'on transporte en arrière de la nouvelle église. Le presbytère actuel sera transporté sur l'emplacement de l'ancienne chapelle.

Une nouvelle compagnie industrielle vient de se former à Morinville sous la raison sociale de "The Morinville Lumber Co." Les principaux actionnaires de la nouvelle compagnie sont Messieurs Munn et McDonald.

Cette nouvelle compagnie a commencé la construction d'une manufacture et portes et chassis qui sera probablement en opération dans une couple de mois.

M. Jos. St-Germain qui était à Morinville depuis quelque temps est parti pour le Séminaire de St. Albert où il continuera ses études classiques.

Plusieurs citoyens d'ici sont allés à Edmonton lundi en vue de voter pour le by-law de la "American Canadian Oil Co." au sujet du gaz naturel; de ce nombre étaient MM. H. Hétu, J. Perras, A. Guertin, J. A. Paquin, P. Gaudette, M. Payment et le Dr Quesnel.

Madame H. Boissoneault a donné naissance à une fille qui a été baptisée au nom de Marie, Hélène, Elma. Parrain et marraine, Monsieur et Mme Cléophas Turgeon, d'Edmonton.

## Le Gaz Naturel

La franchise pour le gaz naturel a été accordée à l'American Canadian Oil Co., par le vote de lundi dernier qui a donné une grosse majorité pour la franchise.

### LES FUMEURS D'OPIMUM

derniers un salon de fumeurs d'opium en plein cœur de la ville, à deux pas de la station de police centrale.

Va sans dire que tout a été saisi. Il y avait une vingtaine de "stalles" dans ce salon.

### ST-ALBERT.

Dimanche dernier, Sa Grandeur Mgr l'Evêque de St-Albert a élevé à la dignité du sacerdoce le Révérend Frère Forget, de la congrégation des Pères de Marie de Tinchebray. L'ordination a eu lieu, pendant la grand'messe, dans la Cathédrale de St. Albert. Monseigneur était assisté du Rév. Père H. Leduc, O.M.I., Vicair Général, comme prêtre assistant, et des RR. PP. J. Barré et C. Devic, O.M.I., comme diacre et sous-diacre. Le Rév. P. Voisin, curé d'Innisfail, frère en religion du nouveau prêtre, se trouvait à ses côtés, pendant la messe d'ordination; ce fut lui qui donna le sermon de circonstance, en anglais; il nous parla d'abord de la grandeur du sacerdoce, puis en déduisit ces conclusions que les fidèles doivent amour et respect au prêtre catholique.

Les vêpres furent chantées solennellement par le nouveau prêtre, entouré d'un diacre et d'un sous-diacre; Sa Grandeur assistait au trône pontifical.

Lundi matin, le jeune lévite gravissait pour la première fois les degrés de l'autel, et pour la première fois faisait descendre du ciel entre ses doigts tremblants la Victime trois fois sainte. Après la messe, eut lieu l'imposante cérémonie du bûchement des mains.

Les paroissiens de St-Albert et des environs vinrent nombreux assister à cette ordination sacerdotale. L'élévation d'un jeune lévite à la dignité du sacerdoce catholique a en effet quelque chose de bien touchant; qui ne se sentait profondément ému à la vue de ce jeune homme, s'avançant d'un pas ferme et résolu au pied de l'autel, disant un adieu éternel au monde et à ses plaisirs, s'immolant librement à Dieu et se dévouant corps et âme au salut des âmes?

Quoi de plus beau, de plus ému, de voir le Pontife, élevant majestueusement la main et à trois reprises différentes, bénissant ce jeune homme de vingt-cinq ans, prosterné sur les dalles du sanctuaire, et consacrant à Dieu les plus belles fleurs de sa jeunesse. Oui, vraiment, la vue d'une si imposante cérémonie fait du bien à l'âme; elle ranime et raffermi la foi; elle met au cœur une confiance plus grande en notre sainte religion et un amour plus grand pour la sainte Eglise Catholique.

Puissions-nous souvent être témoins de ces touchantes cérémonies! Puissions-nous bientôt voir monter au Saint Autel des nouveaux prêtres, sortis ceux-là du Séminaire de St-Albert! Déjà, plusieurs jeunes gens qui ont débuté dans cet établissement, finissent leur études philosophi-

ques et théologiques dans les séminaires de la Province de Québec; et aujourd'hui, quarante-cinq étudiants font leur cours classique au Séminaire de St-Albert; un bon nombre d'entre eux, nous l'espérons, entreront dans la carrière sacerdotale pour y travailler avec un zèle infatigable au salut des âmes dans notre chère province de l'Alberta.

Gé. Vu.

### LE DIVORCE EN FRANCE.

Par une majorité écrasante, le sénat a voté le projet de loi récemment passé par la Chambre des députés, convertissant automatiquement, au bout de trois ans, en divorce un décret de séparation, à la demande de l'une ou de l'autre des parties.

### LA PRIME SUR LES LOUPS ABOLIE.

Avis est ici donné qu'après le 20 avril 1908 la prime sur les loups sera abolie.

GEO. HARCOURT, Député Ministre de l'Agriculture, Edmonton, 25 mars, 1908. (Ap. 2-9.)

### L'ESCADRON DE ST-ALBERT

Nous apprenons du Major Thibaut qu'il est très probable que l'escadron de St-Albert des C.M.R. sorte le jour de Pâques, à Morinville, pour ce qu'on est convenu d'appeler une parade d'Eglise.

### NOUVEAU SERVICE.

Nous avons un nouveau service de trains passagers entre Edmonton et Calgary, depuis lundi dernier.

Au lieu d'un seul train par jour, nous en avons maintenant deux, un le matin à 9 heures, l'autre à 4 heures de l'après-midi. Les deux trains venant de Calgary arrivent, le premier à 3.45, l'autre à 10.45 p.m.

Chacun de ces trains transporte la poste, de sorte que nous aurons maintenant un service postal beaucoup amélioré.

## Le Prince de Galles

Le prince de Galles, quand il viendra au Canada, l'été prochain pour assister à la célébration du troisième centenaire de la fondation de Québec, traversera l'Atlantique sur un des plus gros croiseurs de la marine britannique, et ce navire sera accompagné d'un autre croiseur. La flotte britannique de l'Atlantique se fera à Québec pour recevoir le prince à son arrivée.

## Tamponnement sur l'Intercolonial

Un terrible accident de chemin de fer s'est produit, mercredi dernier, sur la ligne de l'Intercolonial Ry. à Derby Junction, N. B. Le train spécial qui se dirige vers l'ouest n'ayant pas obéi aux freins, vint se jeter à toute vitesse sur le train de l'Indiantown. La locomotive de ce dernier train fut complètement démolie et Albert Lamkey, serrefrein sur le train spécial, fut tué sur le coup; il était âgé de 17 ans. Deux autres passagers furent jetés hors du wagon et un autre du nom de Havelock Jardine ne surviva probablement pas aux blessures qu'il a reçues. Plusieurs autres passagers ont eu la mâchoire brisée et ont reçu des contusions plus ou moins graves.

Plusieurs accidents de cette nature, il y a deux ans, se sont produits à peu près au même endroit.

## LE SPORT

### COURSES.

Les citoyens du Fort Saskatchewan ont décidé d'organiser de grandes courses pour la journée du 25 mai prochain, et font un appel à tous les propriétaires de chevaux coureurs. En plus des courses, trop et galop, sur l'hypodrome, il y aura une course pour longue distance, d'Edmonton à Fort Saskatchewan, une distance de vingt milles, pour les amateurs seulement. Pour cette course un superbe trophée sera offert.

Tout ceux qui désireraient faire des entrées pour les courses sont priés de s'adresser à C. Gordon Fraser, Fort Saskatchewan.

### LA BOXE.

La partie de boxe de lundi soir entre Bob Holly, d'Edmonton, et Dick Allen de Strathcona, a été bien peu intéressante. La partie a duré quinze rondes et Bob Holly a été déclaré vainqueur par l'arbitre Irwin. La décision de l'arbitre fut très mal reçue par l'auditoire.

Les deux pugilistes Lyn Truscott et Floyd Buckley, qui doivent se rencontrer lundi prochain ont été introduits aux amateurs présents à la partie de lundi soir. Tous deux paraissent être en bonne condition et leur rencontre de lundi prochain sera sans doute très intéressante.

**ARGENT A PRETER 8%**  
sur fermes en exploitation  
DEBENTURES D'ECOLAS ACHETEEES  
**CREDIT-FONCIER F.-C.**  
EDMONTON G. H. GOWAN, Gérant local

**THE ALBERTA-CANADIAN INSURANCE COMPANY**  
BUREAU CHEF EDMONTON.  
J. R. Boyle, Président,  
Jos. H. Gariépy, Vice-Président, W. B. Rourke, Asst. Secrétaire.  
Une Compagnie de l'Ouest pour les Canadiens de l'Ouest.  
Sécurité absolue pour le paiement des pertes  
Dépôt au gouvernement  
On demande des agents locaux dans tous les districts où il y en a pas

**BANQUE D'HOCHELAGA**  
Tient sa charte du gouvernement de la puissance. Etablie en 1874.  
**BUREAU CHEF: MONTREAL**  
Capital autorisé - \$4,000,000; Capital payé - \$2,500,000; Réserve - \$2,000,000.  
Dépôts plus de \$11,000,000.  
Achète et vend des traites sur toutes les parties du monde.  
**DEPARTEMENTS D'EPARGNES**  
Dépôts reçus de UNE PIASPRE en montant, sur lesquels nous payons l'intérêt quatre fois par année au taux courants.  
Nous vous réservons toujours l'accueil le plus courtois  
**Succursale d'Edmonton - C. E. BARRY, Gerant**



## CIGARETTES

SWEET  
CAPORALfumées  
universellementChevaux et vaches laitières  
à vendre.

Nous venons de recevoir un char de chevaux pesant de 12 à 1700 livres chacun. La plus part sont des juments. On peut en faire de très beaux couples.

Nous avons aussi plusieurs petits chevaux et de très beaux couples.

Notre établissement est le plus, coudrable de la ville et nous nous occupons spécialement du commerce de chevaux et de vaches laitières.

On parle Français

**LAROSE & BELL**  
Coin Namayo et Rice, Edmonton

Nous sommes  
Toujours occupés!

Mais jamais assez pour que cela nous empêche de faire votre travail de façon à donner la plus entière satisfaction à nos clients. Nous allons chercher et nous livrons les effets. Vous serez satisfaits de notre façon de teindre, d'autres le sont et c'est pour quoi nous sommes toujours occupés.

Edmonton Pantorium  
& Dye Works

Carl Henningsen  
406 ave. Fraser Tel. 328

## J. B. Mercer

Vins et Liqueurs  
EN GROS

Agent de...  
**Calgary Brewing  
& Malting Co.**

Edmonton  
Bottling Works

660 Rue Elizabeth Tel. 77

Fabricants d'eaux gazeuses

**NEHER BROS.**  
Propriétaires

A. C. LAPIERRE  
Bijoutier et Horloger

VEGREVILLE - ALTA.

Réparations de montres, etc.  
exécutées avec soin et  
promptement ; ; ;

Assortiment complet de Bi-  
jouterie, Montres, Horloges, etc.

## ENCANS

Le dernier lundi de chaque  
mois, à Morinville,  
à 1 heure p.m.

Les personnes ayant quelques  
articles à offrir en vente, sont  
invités à me le laisser savoir  
avant l'heure fixée pour l'encan

## Aristide Riopel

Morinville, Alta.

## Avis Public.

Loi des Licenses.

## PROVINCE D'ALBERTA.

Les applications suivantes pour des licences seront prises en considération à l'assemblée annuelle du Bureau des Commissaires des Licenses pour le district No. 10, qui aura lieu à Edmonton samedi, le 2 mai, 1908, à 11 heures a. m. :

L. A. Goodridge, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Jasper House, situé sur les lots 31 et 32, bloc 2, lot de rivière 12, Edmonton.

York & Secord, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Windsor, situé sur le lot 83, bloc 1, H.B.R., Edmonton.

York & Secord, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Alberta, situé sur les lots S.R.K.T. 32 et 33, bloc 2, lot de rivière 10, Edmonton.

York & Secord, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel King Edward situé sur le lot 217, bloc 1, H.B.R., Edmonton.

Waggott & Jelly, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Victoria, situé sur le lot 7, lot de Rivière 6, Edmonton.

Henry Sigler, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Grandview situé sur les lots 5, 6 et 7, lot de R. 8, Edmonton.

Edmonton Wine and Spirit Co. renouvellement de licence pour magasin de liqueurs en gros situé sur la moitié du lot 6, lot de R. 8, Edmonton.

Robert MacDonald, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Senate, situé sur les lots 16 et 17, bloc 3, lot de R. 10, Edmonton.

J. N. Pomerleau, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Richelieu situé sur les lots 199 et 200, bloc 3, H.B.R., Edmonton.

Frank A. Goode, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Impérial, situé sur les lots 35 et 36, bloc 1, lot de R. 10, Edmonton.

Bertha Héty, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Queen's situé sur les lots D.E.N. F., lot de R. 10, Edmonton.

Isaac R. Pickard renouvellement de licence pour magasin de liqueurs en gros, situé sur le côté Est du lot 14, lot de Rivière 6, Edmonton.

John B. Mercer, renouvellement de licence pour magasin de liqueurs en gros, situé sur le côté sud du lot de R. 6, côté Est de l'Ave. Jasper, Edmonton.

Jos. Hostyn, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Edmonton, situé sur le lot de R. 4, Edmonton.

St. Elmo Hotel Co., Ltd., renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel St. Elmo, situé sur les lots 7 et 8, lot de R. 10, Edmonton.

Grand Central Hotel of Edmonton, Limited, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Grand Central, situé sur le lot 3, lot de R. 8, Plan E., Edmonton.

Hudson's Bay Co., renouvellement de licence pour magasin de liqueurs en gros, situé sur le lot 163, bloc 2, H.B.R., Edmonton.

James McCausland, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Brunswick, situé sur le lot 191, bloc 1, H.B.R., Edmonton.

The Castle Hotel Co., Ltd., renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel situé sur le lot 205, Bloc 2, H.B.R., Edmonton.

Mahoney Hotel Co., Ltd., renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel situé sur les cinquante pieds au nord des lots 100 et 101, lot de R. 6, Edmonton.

Paul Rudyk, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel International, situé sur les lots 7 et 8, bloc 10, lot de R. 12, Edmonton.

Cecil Hotel Co. Ltd., renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Cecil, situé sur le lot 127, bloc 4, H.B.R., Edmonton.

Alberta Importing Wine Co. Ltd., renouvellement de magasin de liqueurs en gros, situé sur la moitié nord du lot 174, bloc 3, H.B.R., Edmonton.

Daté à Edmonton, le  
2 avril, A. D., 1908.

S. B. WOODS,  
Député Procureur Général.

## Avis Public.

Loi des Licenses.

## PROVINCE D'ALBERTA.

Les applications suivantes pour des licences seront prises en considération à l'assemblée annuelle du Bureau des Commissaires des Licenses pour le district No. 1, qui aura lieu à Edmonton vendredi, le 1er mai, 1908, à 11 heures a. m. :

Alexander Widman, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Saskatchewan, situé sur le lot de Rivière 18, du village de Lamoureux.

Wallace Noyes, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Noyes, situé sur le quart de section N.-O. 2, Twp. 55, Rg. 1, O. du 5e. M., Noyes Crossing.

Cameron et O'Leary, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Halfway, situé sur l'acro Nord-Est du quart de Section 6, Twp. 54, Rg. 23, O. 4e. M., Horse Hill.

O. N. Lavallée, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Alberta, situé sur le bloc du moulin, N.-E. du quart 86, Sec. 33, Twp. 55, Rg. 25, O. 4e. M., Morinville.

Hogan, Hogan & Gorman, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Victoria, situé sur le lot 11, comme montré sur le plan du village de Morinville, comme le plan VIII, Morinville.

The Morinville Hotel Co. Ltd., renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Morinville, situé sur les lots 1 et 2, étant sur le quart 9, N. E. de la subdivision Legal, Sec. 33, Twp. 55, Rg. 25, O. du 4e. M., Morinville.

Kenneth McGillis, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Ray, situé sur le quart N.-O., Sec. 34, Twp. 54, Rg. 26, O. du 4e. M., Ray.

Dan McDonald, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel St-Emile, situé sur le quart S.-E. de la Sec. 26, Twp. 57, Rg. 25, O. du 4e. M., Legal.

Wilfrid Fortin, demande de licence d'hôtel pour l'hôtel St-Emile, situé sur le quart S.-O. de la Sec. 25, Twp. 57, Rg. 25, O. du 4e. M., Legal.

J. E. Laurencelle, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Royal, situé sur le lot 6, bloc 4, dans le village de Spruce Grove Centre.

Carl Gitzel renouvellement de licence d'hôtel, pour l'hôtel Fairview, situé sur le coin S.-E. de la Sec. 3, Twp. 53, Rg. 27, O. du 4e. M., Spruce Grove.

John McNamara, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Shamrock situé sur le quart N.-O. de la Sec. 20, Twp. 55, Rg. 26, O. du 4e. M., Rivière Qui Barre.

N. Asselin, renouvellement de licence d'hôtel, pour l'hôtel St. Albert, situé sur les lots 34, bloc 4, plan enregistré de St. Albert.

Lucien Boudreau, renouvellement de licence d'hôtel, pour l'hôtel Astoria, situé sur les lots 34 et 35, bloc 5, plan de St. Albert.

William H. Connor, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Bismarck, situé sur les lots 1 et 2, bloc 1, dans le village de Stony Plain.

Renald A. Chisholm, renouvellement de licence d'hôtel, pour l'hôtel Ste-Anne, situé sur le lot 7, dans le village du Lac St-Anne.

Mastai Bertrand, renouvellement de licence d'hôtel pour l'hôtel Grand Union, situé sur le lot 12, bloc 1, dans le village d'Atabaska Landing.

Daté à Edmonton, le  
2e jour d'avril, 1908.

S. B. WOODS,  
Député Procureur Général.

AGENCES CONSULAIRES DE  
FRANCE, WINNIPEG.

Les personnes ci-dessous désignées sont priées de faire connaître leur adresse à l'Agence Consulaire de France à Winnipeg :

BAURES, Pierre,  
BEAU, Arthur, anatole.

Blanc, Georges, Jean-Baptiste,  
Pierre, Augustin,  
BREGEAULT, Théophile, Jules.

BRUGERYOUX, Jacques,  
BRUNETEAU, Octave,  
DEGNIER, Alexis, Michel, Joseph.

GROSSET, François, Marie,

## M. LOUIS MARTIN.

Monsieur Louis Martin, un des bons et braves colons du Lac St. Vincent est passé à nos bureaux, lundi, lors de son retour d'un voyage dans les Etats de la nouvelle Angleterre et en Province de Québec.

Nous avons été heureux d'apprendre par M. Martin que l'émigration des Canadiens-Français vers l'Ouest sera considérable durant la saison qui s'ouvre. M. Martin connaît personnellement cinquante personnes qui seront des colons de l'Alberta avant l'automne.

"Votre journal, nous a dit M. Martin, contribue largement à donner la direction de l'Ouest à l'émigration des Canadiens. Dans toutes les paroisses où je suis allé, j'ai rencontré des gens qui reçoivent le "Courrier de l'Ouest" et comme ceux-ci montrent le journal aux amis, ça leur fait parler de l'Ouest et ça donne la fièvre d'y venir."

LALOT, Paul, Maurice,  
LEDUC, Raymond, Augustin,  
MILLARD, Charles, Joseph,  
PERRON, François, Julien,  
ROCUET, Jean, Louis,  
ROYER, Paul, Jean,  
VALOGNES, Pierre, Louis,  
ROUTRAI, Joseph, Marie, Etienne.

FAVIER, Jean, Marie,  
LEMARCHAND, Augustin, Guillelaume,  
VAST, Pierre, Marie, Alexandre,  
CLOT, Pierre Christophe, Henri.

NEE, Emile, François,  
LELEU, Victor,  
LEMAUVIEL, Paul,  
VANMEERHAEGHE, Jules,  
GERARD, Pierre,  
PIQUEMAL, Henri,  
PENOT, J.

XEMMERDINGER, Lucien,  
LE TEXIER, Julien, Marie,  
SAZIN, Jean, Georges,  
BERNARD, Pierre, Joseph,  
VIGNES, Alexandre, P.

MORET, Pierre,  
NICHOLAS, Xavier, François,  
MAUDOUX, Paul, Victor,  
ST-MARTIN, LUCIEN, A. S.,  
PRADET, Louis,  
LE BIHAN, François,  
LEROUX, Gabriel,  
PERISSIN, Gaston,  
ROPER, Jean René,  
JANE, Pierre, Victor,  
DATH, Nestor,  
DIRIBERRY, Bernard,  
AUBURTIN, Jean, Baptiste,  
GAGEOT, Alexis, M.

MANGIN, Jules, A.  
TIRET, Eugène, Jean,  
VIBOUX, Alf.,  
POTEL, Georges, E.  
SIMON, Maurice,  
DULIEN, Jean, Baptiste,  
CHAMMONT, Maurice, C. E.,  
VINCENT, Georges, Henri, Joseph.

HEBRAD, Jean, Baptiste,  
VENIER, Aimé,  
GUILLOUX, Joseph, Marie,  
LAMOISE, Constant, E.  
MOUNTOT, Paul, F.  
CAPOULADE, Louis,  
FERAY, Louis, H.H.M.,  
ANNÉREAU, Louis, M.S.,  
Madame E. Albertine Daix-Despret.

FOUGERONT, Eugénie,  
ROUILLEAU, Alcide, A.,  
GUSTASTRENNEC, Joseph, François, Marie,  
RATTEAU, Désiré,  
BLUM, Isidore,  
CONTANT, Albert, F.

BRACHET, Joseph, A.  
BARREAU, Jules, Gilbert,  
BUREAU, Emile Joseph,  
CHAZAL, Isidore, T.,  
BADENIER, Eugène, Henri,  
GEFFROY, Jean, Louis, Auguste.

BELLOT, Camille,  
GINDICELLI, Paul, Toussaint,  
GUILBERT, Louis, Henri,  
MARSOIN, Louis, Marie, François,  
TROMBEUR, Pierre,  
BORNIC, Mathurin,  
GENAUDEAU, Jean, Marie,  
QUEVEL, Jean, Y.,  
CHEVALIER, Aimable, Armand.

GILLOT, Louis, Félix,  
HENRY, René, M.J.,  
GUILLERY, Lion,  
GRODET, Alfred, E.,  
SIMON, Jules, Michel,  
HUILOT, Edouard,  
LIEFFITTE, Joseph,  
LAPOSTOLLE, Valérie, H.

NOIRBENNE, Albert, Adolphe,  
L'Agent Consulaire:  
Capitaine A. André,  
216 Portage Ave.,  
Winnipeg.

## LES FAITS.

Le jugement porté par la Commission Royale sur le département de la Marine et des Pêcheries est une précieuse aubaine pour la presse conservatrice, qui peu soucieuse de la loyauté et de la justice, l'exploite à son profit et tombe à bras raccourci sur l'honorable M. Brodeur.

La mise au point des faits s'impose.

Admis que le rapport des services administratifs critique sévèrement l'organisation vicieuse du département commis aux soins de l'honorable M. Brodeur. En toute loyauté, il faudrait cependant avant d'approuver in toto les conclusions des commissaires attendre que lumière soit faite sur certaines affirmations contraires à la vérité, que contient le rapport.

Bien à tort, on prétend en certains quartiers que la déclaration dans laquelle le ministre de la Marine a refusé quelques conclusions du rapport des services administratifs, fait montre d'hostilité à l'endroit de la Commission. Rien ne justifie pareille mauvaise foi. L'honorable M. Borden a simplement pris fait et cause pour le personnel de son département, non pas contre la commission, mais contre certaines affirmations sur lesquelles elle a basé ses conclusions. En agissant de la sorte, il a accompli un devoir.

Le rapport de la Commission Royale dévoile des abus généraux soit; mais ces abus résultent de l'organisation actuelle du service, et ces abus ont existé de tout temps, indépendamment des partis au pouvoir. Vouloir en tenir responsable le gouvernement libéral c'est déceler une piètre loyauté et un monstrueux esprit de parti.

En ce qui concerne plus particulièrement le département de la Marine, libre à l'opposition de jeter la pierre à l'honorable M. Brodeur, mais elle ne lui enlèvera pas le mérite d'avoir par la réorganisation de la tenue des livres de son département donné une preuve évidente de bonne foi. Si tôt, le ministre a-t-il découvert des abus qu'il s'est appliqué à y porter remède. L'honnêteté, la droiture, le sentiment de l'honneur; telles sont les qualités maîtresses de l'honorable M. Brodeur. Purger son département de tous les employés négligents ou sans conscience n'était pas chose facile. "A condamner trop vite, on punit un innocent," et ceux-là même qui font un reproche au ministre d'avoir manqué de fermeté, d'avoir toléré des fonctionnaires incompetents ou infidèles, d'avoir temporisé au lieu d'apposer un frein à des extravagances notoires, auraient été les premiers à crier à la tyrannie si des employés promus par les conservateurs avaient été destitués de leurs emplois.

Le parti libéral n'a jamais soutenu à la maxime barbare: "Aux vainqueurs, les dépouilles", et voilà pourquoi, on lui fait un crime aujourd'hui de n'avoir pas nettoyé les écuries d'Agas. Peut-être, en effet aurait-il dû mieux se souvenir quand le parti conservateur lui faisait don d'un dix ans, d'un service administratif où un élément hostile à la politique libérale était en nombre, du vers de Virgile "Timeo Danaos et dona ferentes!"

On semble oublier aussi que la Commission Royale n'avait pas pour visée de faire la louange de l'organisme actuel, mais d'en signaler les défauts. Nommer cette commission, c'était de la part du gouvernement admettre tacitement l'existence d'anomalies diverses et le besoin d'une réforme. Dans le choix du personnel de la commission, le gouvernement a prouvé aussi qu'il voulait une critique juste et complète; M. Courtney ex-dép.-min. des finances est un homme bien au fait de l'organisation vicieuse des services administratifs; M.T. Fyche, a la réputation d'une critique sévère dans les cercles financiers; M. Bazin a pour lui l'expérience et la droiture.

L'intérêt du pays et non du parti, a présidé à la nomination d'une commission d'enquête sur les services administratifs; les membres de cette commission l'ont compris; mais le parti conservateur ne veut pas le comprendre.

## Cushing Bros. Co. Ltd.

La plus grande manufacture de portes et  
chassis de l'ouest

Nous faisons une spécialité, à Edmonton,  
des portes, chassis et ameublement  
d'église

Estimés fournis avec plaisir

NOUVEAUX SALONS DENTAIRES DU Dr HALL	Préser vation des dents naturelles, dents artificielles ponts et couronnes. Nous n'employons que les meilleurs matériaux et des ouvriers experts. Nos prix sont les mêmes que dans l'Est et nous donnons une garantie de 10 ans sur notre travail. Extraction des dents sans douleur, 50c.
--	--

BUREAUX OUVERTS LE SOIR  
Edifice Fraser, avenue Jasper, East

Mitchell & Reed  
ENCANTEURS

Edif. Great West Implement, Rue Rice, Vis-à-vis l'Hotel Imperial.

CULTIVATEURS ATTENTION!

Ventes de fermes. Conditions faciles et règlement immédiat.

Encans de meubles

## Baume Rhumal

25 ans de succès  
Soulage immédiatement, guérit promptement :  
RHUME, TOUX, BRONCHITE, EXTINCTION DE VOIX,  
CROUP et autres AFFECTIONS de la GORGE et des POUMONS  
Pas d'effets fâcheux à craindre.

Vendu chez tous les marchands 25 cts la bouteille  
L. R. BARRON, 13 rue St-Jean, Montréal, Canada.

**GEEHAN & BURGESS - Machinistes**  
Réparent et construisent toutes sortes de machines  
et principalement les machines agricoles. : : :  
228 ave. Namayo Edmonton

## The Edmonton Express Co.

Rue McDougall Vis-à-vis Garriep & Lessard  
W. A. LEONARD, Gerant Phone 110, THOS. BURT, Prop.

## UNION LUMBER CO.

Coin des rues Peace et septième  
Assortiment complet de bois de construction, portes, chassis, moulures,  
bardau, latte, papier, etc.

Une visite sollicitée Téléphone 401

Employez la farine

## "Capitol"

La meilleure de l'Ouest

Si vous n'avez pas essayé la farine "CAPITOL"  
ne la condamnez pas; faites-en un essai. Aidez une  
industrie locale! Chaque sac de farine "CAPITOL"  
est garanti.

## Aux Cultivateurs

Avant de vendre votre blé ailleurs, venez nous voir.  
Nous payons les meilleurs prix.

## The Alberta Milling Co., Ltd.

EDMONTON

Tel. 374 Tiroir Postal 3

## ABANDON DES AFFAIRES

## GRANDE VENTE

Nos profits  
sont les  
votres

Pas de Profit

Nos pertes  
sont vos  
économies

## CRYSTAL PALACE

REMARQUE LA DEVANTURE ROUGE

Charcuterie d'Edmonton  
RUE JASPER



THEATRE  
**ORPHEUM**

43, avenue Jasper  
Représentation continue de 3 à 5  
et de 8 à 11 p.m.

ADMISSION: 15 cts.,  
Enfants: 10 cts.

CHANGEMENT COMPLET DE PROGRAMME TOUT LES LUNDIS ET JEUDIS

Portes ouvertes à 2.30 ap-mid  
et à 7.30 le soir

**POUR LES COLONS**

PAIN, GATEAUX, FRUITS  
de tout genre  
Aussi un assortiment complet  
d'ÉPICERIES

Hallier & Aldridge  
BOULANGERS & PATISSIERS  
223 ave. Jasper

**W. H. CLARK & Co.**

Manufacturiers de  
CHASSIS, PORTES, MOULURES, Etc.

Marchands de  
BOIS DE CONSTRUCTION,  
LATTES, BARDEAUX,  
CHAUX, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau:  
9me. Rue Ouest, Edmonton.

**Aux Cultivateurs**  
**25cts**

paie le foin pour un repas  
à un team de chevaux...  
Nous sollicitons la clientèle  
des Cultivateurs.

**GRIFFIN & REID**  
Rue Peace, en face du Richelieu

**ECURIES  
IMPERIALES**

L. J. A. Lambert,  
prop.

8ème Rue Tél. 306

**"Le Canard"**

Le seul journal humoristique  
au Canada

Huit pages de bons mots pour  
rire et six caricatures comi-  
ques par semaine :

ABONNEMENT:  
Canada, 1.00; États-Unis, 1.50

Adressez:  
**LE CANARD**  
Montréal, - - Que.

Copie specimen sur demande



Soumissions pour la construction  
d'une clôture de bœche.

Des Soumissions adressées à Howard Douglas  
commissaire des Pêches du Dominion, aux soins  
de l'Agent des Pêches, Edmonton, marquées  
"Soumissions pour clôture de bœche" seront  
reçues jusqu'à midi, le 10 avril, 1908, pour la  
construction d'une clôture autour du Houle  
Père, situé sur les Townships 12, 13 et 14, Range  
6, 7 et 8 dans la province d'Alberta.

La longueur de la clôture est estimée à 70  
milles, mais le département se réserve le droit  
d'augmenter ou de diminuer cette longueur.  
Le contrat sera mis d'après la longueur de la  
clôture construite.

Des soumissions différentes pourront être  
offertes pour la clôture en bois des poteaux, en  
bois de 4", 6", 8", 10", 12", 14", 16", 18", 20",  
22", 24", 26", 28", 30", 32", 34", 36", 38", 40",  
42", 44", 46", 48", 50", 52", 54", 56", 58", 60",  
62", 64", 66", 68", 70", 72", 74", 76", 78", 80",  
82", 84", 86", 88", 90", 92", 94", 96", 98", 100",  
102", 104", 106", 108", 110", 112", 114", 116",  
118", 120", 122", 124", 126", 128", 130", 132",  
134", 136", 138", 140", 142", 144", 146", 148",  
150", 152", 154", 156", 158", 160", 162", 164",  
166", 168", 170", 172", 174", 176", 178", 180",  
182", 184", 186", 188", 190", 192", 194", 196",  
198", 200", 202", 204", 206", 208", 210", 212",  
214", 216", 218", 220", 222", 224", 226", 228",  
230", 232", 234", 236", 238", 240", 242", 244",  
246", 248", 250", 252", 254", 256", 258", 260",  
262", 264", 266", 268", 270", 272", 274", 276",  
278", 280", 282", 284", 286", 288", 290", 292",  
294", 296", 298", 300", 302", 304", 306", 308",  
310", 312", 314", 316", 318", 320", 322", 324",  
326", 328", 330", 332", 334", 336", 338", 340",  
342", 344", 346", 348", 350", 352", 354", 356",  
358", 360", 362", 364", 366", 368", 370", 372",  
374", 376", 378", 380", 382", 384", 386", 388",  
390", 392", 394", 396", 398", 400", 402", 404",  
406", 408", 410", 412", 414", 416", 418", 420",  
422", 424", 426", 428", 430", 432", 434", 436",  
438", 440", 442", 444", 446", 448", 450", 452",  
454", 456", 458", 460", 462", 464", 466", 468",  
470", 472", 474", 476", 478", 480", 482", 484",  
486", 488", 490", 492", 494", 496", 498", 500",  
502", 504", 506", 508", 510", 512", 514", 516",  
518", 520", 522", 524", 526", 528", 530", 532",  
534", 536", 538", 540", 542", 544", 546", 548",  
550", 552", 554", 556", 558", 560", 562", 564",  
566", 568", 570", 572", 574", 576", 578", 580",  
582", 584", 586", 588", 590", 592", 594", 596",  
598", 600", 602", 604", 606", 608", 610", 612",  
614", 616", 618", 620", 622", 624", 626", 628",  
630", 632", 634", 636", 638", 640", 642", 644",  
646", 648", 650", 652", 654", 656", 658", 660",  
662", 664", 666", 668", 670", 672", 674", 676",  
678", 680", 682", 684", 686", 688", 690", 692",  
694", 696", 698", 700", 702", 704", 706", 708",  
710", 712", 714", 716", 718", 720", 722", 724",  
726", 728", 730", 732", 734", 736", 738", 740",  
742", 744", 746", 748", 750", 752", 754", 756",  
758", 760", 762", 764", 766", 768", 770", 772",  
774", 776", 778", 780", 782", 784", 786", 788",  
790", 792", 794", 796", 798", 800", 802", 804",  
806", 808", 810", 812", 814", 816", 818", 820",  
822", 824", 826", 828", 830", 832", 834", 836",  
838", 840", 842", 844", 846", 848", 850", 852",  
854", 856", 858", 860", 862", 864", 866", 868",  
870", 872", 874", 876", 878", 880", 882", 884",  
886", 888", 890", 892", 894", 896", 898", 900",  
902", 904", 906", 908", 910", 912", 914", 916",  
918", 920", 922", 924", 926", 928", 930", 932",  
934", 936", 938", 940", 942", 944", 946", 948",  
950", 952", 954", 956", 958", 960", 962", 964",  
966", 968", 970", 972", 974", 976", 978", 980",  
982", 984", 986", 988", 990", 992", 994", 996",  
998", 1000", 1002", 1004", 1006", 1008", 1010",  
1012", 1014", 1016", 1018", 1020", 1022", 1024",  
1026", 1028", 1030", 1032", 1034", 1036", 1038",  
1040", 1042", 1044", 1046", 1048", 1050", 1052",  
1054", 1056", 1058", 1060", 1062", 1064", 1066",  
1068", 1070", 1072", 1074", 1076", 1078", 1080",  
1082", 1084", 1086", 1088", 1090", 1092", 1094",  
1096", 1098", 1100", 1102", 1104", 1106", 1108",  
1110", 1112", 1114", 1116", 1118", 1120", 1122",  
1124", 1126", 1128", 1130", 1132", 1134", 1136",  
1138", 1140", 1142", 1144", 1146", 1148", 1150",  
1152", 1154", 1156", 1158", 1160", 1162", 1164",  
1166", 1168", 1170", 1172", 1174", 1176", 1178",  
1180", 1182", 1184", 1186", 1188", 1190", 1192",  
1194", 1196", 1198", 1200", 1202", 1204", 1206",  
1208", 1210", 1212", 1214", 1216", 1218", 1220",  
1222", 1224", 1226", 1228", 1230", 1232", 1234",  
1236", 1238", 1240", 1242", 1244", 1246", 1248",  
1250", 1252", 1254", 1256", 1258", 1260", 1262",  
1264", 1266", 1268", 1270", 1272", 1274", 1276",  
1278", 1280", 1282", 1284", 1286", 1288", 1290",  
1292", 1294", 1296", 1298", 1300", 1302", 1304",  
1306", 1308", 1310", 1312", 1314", 1316", 1318",  
1320", 1322", 1324", 1326", 1328", 1330", 1332",  
1334", 1336", 1338", 1340", 1342", 1344", 1346",  
1348", 1350", 1352", 1354", 1356", 1358", 1360",  
1362", 1364", 1366", 1368", 1370", 1372", 1374",  
1376", 1378", 1380", 1382", 1384", 1386", 1388",  
1390", 1392", 1394", 1396", 1398", 1400", 1402",  
1404", 1406", 1408", 1410", 1412", 1414", 1416",  
1418", 1420", 1422", 1424", 1426", 1428", 1430",  
1432", 1434", 1436", 1438", 1440", 1442", 1444",  
1446", 1448", 1450", 1452", 1454", 1456", 1458",  
1460", 1462", 1464", 1466", 1468", 1470", 1472",  
1474", 1476", 1478", 1480", 1482", 1484", 1486",  
1488", 1490", 1492", 1494", 1496", 1498", 1500",  
1502", 1504", 1506", 1508", 1510", 1512", 1514",  
1516", 1518", 1520", 1522", 1524", 1526", 1528",  
1530", 1532", 1534", 1536", 1538", 1540", 1542",  
1544", 1546", 1548", 1550", 1552", 1554", 1556",  
1558", 1560", 1562", 1564", 1566", 1568", 1570",  
1572", 1574", 1576", 1578", 1580", 1582", 1584",  
1586", 1588", 1590", 1592", 1594", 1596", 1598",  
1600", 1602", 1604", 1606", 1608", 1610", 1612",  
1614", 1616", 1618", 1620", 1622", 1624", 1626",  
1628", 1630", 1632", 1634", 1636", 1638", 1640",  
1642", 1644", 1646", 1648", 1650", 1652", 1654",  
1656", 1658", 1660", 1662", 1664", 1666", 1668",  
1670", 1672", 1674", 1676", 1678", 1680", 1682",  
1684", 1686", 1688", 1690", 1692", 1694", 1696",  
1698", 1700", 1702", 1704", 1706", 1708", 1710",  
1712", 1714", 1716", 1718", 1720", 1722", 1724",  
1726", 1728", 1730", 1732", 1734", 1736", 1738",  
1740", 1742", 1744", 1746", 1748", 1750", 1752",  
1754", 1756", 1758", 1760", 1762", 1764", 1766",  
1768", 1770", 1772", 1774", 1776", 1778, 1780,

La longueur de la clôture est estimée à 70  
milles, mais le département se réserve le droit  
d'augmenter ou de diminuer cette longueur.  
Le contrat sera mis d'après la longueur de la  
clôture construite.

Des soumissions différentes pourront être  
offertes pour la clôture en bois des poteaux, en  
bois de 4", 6", 8", 10", 12", 14", 16", 18", 20",  
22", 24", 26", 28", 30", 32", 34", 36", 38", 40",  
42", 44", 46", 48", 50", 52", 54", 56", 58", 60",  
62", 64", 66", 68", 70", 72", 74", 76", 78", 80",  
82", 84", 86", 88", 90", 92", 94", 96", 98", 100",  
102", 104", 106", 108", 110", 112", 114", 116",  
118", 120", 122", 124", 126", 128", 130", 132",  
134", 136", 138", 140", 142", 144", 146", 148",  
150", 152", 154", 156", 158", 160", 162", 164",  
166", 168", 170", 172", 174", 176", 178", 180",  
182", 184", 186", 188", 190", 192", 194", 196",  
198", 200", 202", 204", 206", 208", 210", 212",  
214", 216", 218", 220", 222", 224", 226", 228",  
230", 232", 234", 236", 238", 240", 242", 244",  
246", 248", 250", 252", 254", 256", 258", 260",  
262", 264", 266", 268", 270", 272", 274", 276",  
278", 280", 282", 284", 286", 288", 290", 292",  
294", 296", 298", 300", 302", 304", 306", 308",  
310", 312", 314", 316", 318", 320", 322", 324",  
326", 328", 330", 332", 334", 336", 338", 340",  
342", 344", 346", 348", 350", 352", 354", 356",  
358", 360", 362", 364", 366", 368", 370", 372",  
374", 376", 378", 380", 382", 384", 386", 388",  
390", 392", 394", 396", 398", 400", 402", 404",  
406", 408", 410", 412", 414", 416", 418", 420",  
422", 424", 426", 428", 430", 432", 434", 436",  
438", 440", 442", 444", 446", 448", 450", 452",  
454", 456", 458", 460", 462", 464", 466", 468",  
470", 472", 474", 476", 478", 480", 482", 484",  
486", 488", 490", 492", 494", 496", 498", 500",  
502", 504", 506", 508", 510", 512", 514", 516",  
518", 520", 522", 524", 526", 528", 530", 532",  
534", 536", 538", 540", 542", 544", 546", 548",  
550", 552", 554", 556", 558", 560", 562", 564",  
566", 568", 570", 572", 574", 576", 578", 580",  
582", 584", 586", 588", 590", 592", 594", 596",  
598", 600", 602", 604", 606", 608", 610", 612",  
614", 616", 618", 620", 622", 624", 626", 628",  
630", 632", 634", 636", 638", 640", 642", 644",  
646", 648", 650", 652", 654", 656", 658", 660",  
662", 664", 666", 668", 670", 672", 674", 676",  
678", 680", 682", 684", 686", 688", 690", 692",  
694", 696", 698", 700", 702", 704", 706", 708",  
710", 712", 714", 716", 718", 720", 722", 724",  
726", 728", 730", 732", 734", 736", 738", 740",  
742", 744", 746", 748", 750", 752", 754", 756",  
758", 760", 762", 764", 766", 768", 770", 772",  
774", 776", 778", 780", 782", 784", 786", 788",  
790", 792", 794", 796", 798", 800", 802", 804",  
806", 808", 810", 812", 814", 816", 818", 820",  
822", 824", 826", 828", 830", 832", 834", 836",  
838", 840", 842", 844", 846", 848", 850", 852",  
854", 856", 858", 860", 862", 864", 866", 868",  
870", 872", 874", 876", 878", 880", 882", 884",  
886", 888", 890", 892", 894", 896", 898", 900",  
902", 904", 906", 908", 910", 912", 914", 916",  
918", 920", 922", 924", 926", 928", 930", 932",  
934", 936", 938", 940", 942", 944", 946", 948",  
950", 952", 954", 956", 958", 960", 962", 964",  
966", 968", 970", 972", 974", 976", 978", 980",  
982", 984", 986", 988", 990", 992", 994", 996",  
998", 1000", 1002", 1004", 1006", 1008", 1010",  
1012", 1014", 1016", 1018", 1020", 1022", 1024",  
1026", 1028", 1030", 1032", 1034", 1036", 1038",  
1040", 1042", 1044", 1046", 1048", 1050", 1052",  
1054", 1056", 1058", 1060", 1062", 1064", 1066",  
1068", 1070", 1072", 1074", 1076", 1078, 1080,

La longueur de la clôture est estimée à 70  
milles, mais le département se réserve le droit  
d'augmenter ou de diminuer cette longueur.  
Le contrat sera mis d'après la longueur de la  
clôture construite.

Des soumissions différentes pourront être  
offertes pour la clôture en bois des poteaux, en  
bois de 4", 6", 8", 10", 12", 14", 16", 18", 20",  
22", 24", 26", 28", 30", 32", 34", 36", 38", 40",  
42", 44", 46", 48", 50", 52", 54", 56", 58", 60",  
62", 64", 66", 68", 70", 72", 74", 76", 78", 80",  
82", 84", 86", 88", 90", 92", 94", 96", 98", 100",  
102", 104", 106", 108", 110", 112", 114", 116",  
118", 120", 122", 124", 126", 128", 130", 132",  
134", 136", 138", 140", 142", 144", 146", 148",  
150", 152", 154", 156", 158", 160", 162", 164",  
166", 168", 170", 172", 174", 176", 178", 180",  
182", 184", 186", 188", 190", 192", 194", 196",  
198", 200", 202", 204", 206", 208", 210", 212",  
214", 216", 218", 220", 222", 224", 226", 228",  
230", 232", 234", 236", 238", 240", 242", 244",  
246", 248", 250", 252", 254", 256", 258", 260",  
262", 264", 266", 268", 270", 272", 274", 276",  
278", 280", 282", 284", 286", 288", 290", 292",  
294", 296", 298", 300", 302", 304", 306", 308",  
310", 312", 314", 316", 318", 320", 322", 324",  
326", 328", 330", 332", 334", 336", 338", 340",  
342", 344", 346", 348", 350", 352", 354", 356",  
358", 360", 362", 364", 366", 368", 370", 372",  
374", 376", 378", 380", 382", 384", 386", 388",  
390", 392", 394", 396", 398", 400", 402", 404",  
406", 408", 410", 412", 414", 416", 418", 420",  
422", 424", 426", 428", 430", 432", 434", 436",  
438", 440", 442", 444", 446", 448", 450", 452",  
454", 456", 458", 460", 462", 464", 466", 468",  
470", 472", 474", 476", 478", 480", 482", 484",  
486", 488", 490", 492", 494", 496", 498", 500",  
502", 504", 506", 508", 510", 512", 514", 516",  
518", 520", 522", 524", 526", 528", 530", 532",  
534", 536", 538", 540", 542", 544", 546", 548",  
550", 552", 554", 556", 558", 560", 562", 564",  
566", 568", 570", 572", 574", 576", 578, 580,

La longueur de la clôture est estimée à 70  
milles, mais le département se réserve le droit  
d'augmenter ou de diminuer cette longueur.  
Le contrat sera mis d'après la longueur de la  
clôture construite.

Des soumissions différentes pourront être  
offertes pour la clôture en bois des poteaux, en  
bois de 4", 6", 8", 10", 12", 14", 16", 18", 20",  
22", 24", 26", 28", 30", 32", 34", 36", 38", 40",  
42", 44", 46", 48", 50", 52", 54", 56", 58", 60",  
62", 64", 66", 68", 70", 72", 74", 76", 78", 80",  
82", 84", 86", 88", 90", 92", 94", 96", 98", 100",  
102", 104", 106", 108", 110", 112", 114", 116",  
118", 120", 122", 124", 126", 128", 130", 132",  
134", 136", 138", 140", 142", 144", 146", 148",  
150", 152", 154", 156", 158", 160", 162", 164",  
166", 168", 170", 172", 174", 176", 178", 180",  
182", 184", 186", 188", 190", 192", 194", 196",  
198", 200", 202", 204", 206", 208", 210", 212",  
214", 216", 218", 220", 222", 224", 226", 228",  
230", 232", 234", 236", 238", 240", 242", 244",  
246", 248", 250", 252", 254", 256", 258", 260",  
262", 264", 266", 268", 270", 272", 274", 276",  
278", 280", 282", 284", 286", 288", 290", 292",  
294", 296", 298", 300", 302", 304", 306", 308",  
310", 312", 314", 316", 318", 320", 322", 324",  
326", 328", 330", 332", 334", 336", 338", 340",  
342", 344", 346", 348



# LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1905 Hebdomadaire  
Publié à Edmonton, Canada, par la compagnie de publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 65-1 deuxième rue, Tél. 361.

ABONNEMENT — Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1 par an; Europe, \$2 par an. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tirage 50, Edmonton, Canada.

JEUDI, 9 AVRIL, 1908.

## Lettre Parlementaire

(De notre correspondant).

Ottawa, 31 mars, 08.  
L'Hon. M. Foster a fait aujourd'hui une tentative pour révolutionner tout le système administratif des différents départements.

Il a proposé qu'à l'avenir tous les approvisionnements des différents départements devront être achetés, par contrats et par soumissions publiques, sous la direction d'une commission compétente.

Le député de Toronto Nord soutient que ce nouveau système qu'il veut inaugurer offre de meilleures garanties d'économie, et d'honnêteté.

L'Hon. M. Foster n'a pas comme d'habitude, en proposant sa motion, eu recours à ses expressions violentes ordinaires, contre le gouvernement. Il a bien laissé percer quelques insinuations mordantes, mais suffisamment voilées pour ne pas être trop provocantes.

Naturellement la motion elle-même est rédigée de manière à jeter un certain doute sur l'administration des différents départements.

Sir Wilfrid Laurier a répondu au député de Toronto Nord afin d'attirer son attention dès le début de la discussion sur l'inopportunité et l'impracticabilité du système nouveau qu'il offre.

Le premier ministre ne s'objecte pas du tout à la première partie de la motion du député de Toronto Nord qui demande que les approvisionnements soient obtenus par contrats et soumissions.

C'est le système mis en pratique actuellement, dans la mesure du possible dans les différents départements. Sir Wilfrid dit que dans le département sur lequel il a l'honneur de présider, le département de la police à cheval, 75 pour cent des approvisionnements sont achetés par contrats et soumissions. Mais comme le fait remarquer le premier ministre, il y a un grand nombre de cas, où cette pratique est impossible à suivre.

Quand il s'agit d'acheter quelques minots de pommes de terre, ou quelques douzaines d'œufs, il serait ridicule de songer à annoncer dans les journaux, pour recevoir des soumissions.

Dans chaque département, il y a une foule de circonstances qui se présentent, dans lesquelles il serait ruineux et déraisonnable d'employer le système des soumissions, pour se procurer des approvisionnements d'urgence.

Ce système de contrats et de soumissions publiques, proposé par M. Foster, est aujourd'hui mis en pratique dans tous les départements, autant que les circonstances le permettent.

Le département de la police et celui de la justice, dans le cas des approvisionnements pour les pénitenciers suivent presque exclusivement ce système, comme M. Foster l'a reconnu lui-même à la Chambre des Communes.

Dans les autres départements, il se présente un grand nombre de cas où il serait impossible et même désavantageux de demander des soumissions, pour contrats d'approvisionnement.

L'Hon. M. Foster devrait savoir que dans une administration aussi considérable que celle des Travaux Publics, par exemple, qu'il y a mille et une occasions, où il serait ridicule et impraticable d'attendre des soumissions publiques pour se procurer des

articles d'urgence, et en petite quantité.

L'idée de M. Foster de remettre à une commission permanente, c'est-à-dire à des commissaires nommés à vie, l'obligation d'approvisionner tous les départements de l'état, nous jette à cent ans en arrière.

C'est bien là, suivant nous, une idée qui ne peut germer que dans le cerveau d'un Tory.

Le parti libéral au Canada a combattu l'oligarchie anglaise pendant des années, justement pour donner à des ministres responsables au peuple la dépense des deniers publics.

C'est cet abus inqualifiable du pouvoir, par le gouvernement anglais, qui a entraîné Papineau et ses lieutenants, en 1837, dans une malheureuse révolte.

Aujourd'hui M. Foster voudrait enlever la responsabilité aux ministres de la Couronne, élus par le peuple, de dépenser judicieusement les deniers publics.

Il faut que le député de Toronto Nord soit bien aveuglé par l'esprit de parti, pour présenter au parlement canadien cette mesure réactionnaire.

L'Hon. M. Borden n'a pas été habile, vivant nous, d'endosser la suggestion de M. Geo. Enlas Foster.

Pour un Monsieur... comme le chef de l'opposition, qui pour amadouer son ami Billy MacLean, joue de temps en temps du mirlo socialiste, il n'a pas eu cette fois la main heureuse.

L'Hon. M. Fielding, voyant que M. Foster avait l'appui du chef de l'opposition a proposé un amendement à la motion du député de Toronto Nord.

Le ministre des finances déclare que le gouvernement n'a aucune objection à accepter la motion de M. Foster, excepté la partie qui enlève le contrôle des dépenses des deniers publics aux ministres de la Couronne, qui sont responsables au peuple.

M. Blain, député de Peel, est venu au secours de M. Foster qui vraiment s'était placé lui-même, et en même temps son chef, l'Hon. M. Borden, en mauvaise posture.

M. Blain a proposé un amendement à l'amendement de M. Fielding. Cet amendement à l'amendement a fait disparaître la partie la plus inadmissible de la motion Foster, la commission permanente, mais elle devient maintenant une motion de non-confiance directe contre le gouvernement.

Le député de Peel, l'un des députés les plus agressifs de l'opposition en a profité pour ramener devant la Chambre les prétendus abus qui ont été analysés par le comité des comptes publics.

La discussion a tourné franchement à l'offensive du côté de l'opposition.

Les députés à la gauche de l'opérateur cherchent à faire croire au public que le système en usage aujourd'hui pour l'achat des approvisionnements n'est pas le même qu'avant 1896.

Pourtant il est bien établi qu'il n'y a eu rien de changer depuis la Confédération, sous ce rapport, et que les différents départements suivent aujourd'hui la même règle qu'ont suivie les conservateurs durant dix-huit ans de leur administration.

La motion Foster telle que modifiée par l'amendement Fielding a été mise aux votes et adoptée par une majorité de cinquante.

L'avis. le 2 avril, 1908.

Monsieur le Rédacteur,  
Je vous serai reconnaissant de bien vouloir insérer dans votre journal cette réponse à l'article de Stone du 26 mars, 1908:

Monsieur,

Comme vous le dites si bien dans votre article du 26 mars dernier, "il est peut-être un peu osé de vouloir développer la pensée d'une autre personne."

Donc pour rendre la mienne plus claire et la justifier, je vais juxtaposer les deux phrases: celle de l'auteur de l'article du 5 mars: "Nous avons déjà dans l'Alberta, le noyau d'une colonie française qui est la bienvenue chez nous. Nous désirons la voir augmenter et, sans vouloir offenser personne, nous désirons que cette augmentation se produise surtout dans l'industrie agricole", et la mienne du 14 mars:

"Votre phrase écrite couramment, semble assigner à l'immigration française une place particulière dans l'agriculture, etc..."

J'ai reconnu comme l'auteur et comme vous la nécessité du cultivateur, mais, ai-je ajouté, il n'est pas le seul agent de prospérité? Vous-mêmes, en le comparant aux fondations et à un socle, êtes de mon avis: à ces fondations, il faut un édifice, sur ce socle, une statue, sinon votre oeuvre est incomplète et n'existera pas.

Ayons des fondations solides, ne bâtissons pas sur le sable, d'accord.

## Parlement Federal

Une déclaration de Sir Wilfrid sur le service civil.

A l'ouverture de la séance de jeudi dernier, le premier ministre a fait la déclaration suivante:

"Avant que l'on passe à l'ordre du jour, dit Sir Wilfrid, il est de mon devoir de faire connaître à la Chambre quelle action a été prise par le gouvernement au sujet du rapport de la commission d'enquête sur des services de l'administration. La Chambre sait déjà que dans deux circonstances précédentes, j'ai déclaré que ce rapport, en ce qu'il concerne le département de la Marine et des Pêcheries, s'impliquait à l'attention du gouvernement. Mon honorable ami, qui a charge de ce département, est occupé depuis quelque temps, en autant que ses autres devoirs le lui permettent, à examiner son département afin de déterminer de quelle façon on pourrait le réformer. En accomplissant ce dernier, il a déjà suspendu un des officiers de ce département il y a quelques semaines, depuis que le rapport de la commission a été déposé devant la Chambre. Mon collègue en est venu à la conclusion qu'il devait aussi suspendre deux autres officiers importants. Il n'est que juste, pour le sous-ministre de ce département, que je déclare qu'à deux reprises différentes il a offert sa démission au ministre, qu'il l'a présentée de nouveau ce matin, et que le ministre en ce moment est à considérer cette offre de démission."

"La chambre sait que le rapport de la commission fait certaines déclarations au sujet de l'honnêteté des fonctionnaires de ce département. Cette question est d'une nature tellement grave que le ministre n'a pas cru qu'il serait opportun de s'occuper lui-même de cette partie du rapport, mais il a cru qu'il était opportun de recommander la nomination d'une commission royale, chargée d'étudier cette même partie du rapport des commissaires, de façon à ce que l'on fasse une enquête sur les conditions que les commissaires disent exister dans le département. L'administration du gouvernement a bien voulu se rendre à cet avis et il a nommé comme commissaire, M. Walter Cassels, juge de la cour de l'Échiquier du Canada."

"Le rapport a une portée très large et très générale, et je puis bien rappeler à la Chambre que, l'année dernière, le gouvernement, convaincu que le service de l'administration était une question intéressant universellement le pays, a cru qu'il était opportun de nommer une commission d'hommes, à l'impartialité et au désintéressement desquels il avait raison de croire, en les chargeant d'étudier cette question et de lui donner le bénéfice de leur opinion. La Chambre sait que cette commission a fait un rapport qui est très général et très large. Le gouvernement se propose de s'occuper aussitôt que possible des diverses questions que ce rapport a portées à l'attention du pays. Je ne puis pas dire s'il sera possible d'aller bien loin dans ce sens, pendant cette session, étant donné que nous siégeons depuis environ quatre mois et nous sommes tous plus ou moins désireux d'arriver à la prorogation, s'il est possible de l'avoir, pendant l'année 1908."

Dans tous les cas, c'est l'intention du gouvernement de procéder aussi rapidement et en allant aussi loin qu'il sera possible d'aller pendant la présente session. "Il y a encore la grande question de la réforme du service de l'administration, telle qu'on la comprend généralement. Je comprends que les commissaires ont fait des recommandations générales sur ce point, — bien que je je doive dire que je ne connais de leur rapport que ce que j'en ai lu dans les journaux, — mais une recommandation générale est faite. Cependant tout le monde a remarqué que les commissaires, s'ils ont fait une recommandation à ce sujet, n'ont pas donné à leur opinion la forme d'un bill, comme ils l'ont fait dans la question des pensions de retraite, par exemple; et du moment que l'idée est aussi peu définie, il faudra probablement quelque temps pour préparer un bill à son sujet."

Tout ce que j'ai à dire pour le moment, c'est que le gouvernement a l'intention de traiter cette question et toutes les questions mentionnées dans le rapport des deux commissaires, aussi rapidement qu'il est possible de le faire."

A une question du chef de l'opposition, Sir Wilfrid Laurier a répondu qu'il déposerait sur le bureau de la Chambre l'ordre du conseil relatif à la nomination du juge Cassels, et qu'il ne pouvait pour le moment préciser d'avantage la politique du gouvernement; il faut attendre que le rapport soit imprimé.

Le premier ministre n'a pas donné les noms des employés destitués, mais il paraît que ce sont: M. J. F. Fraser, J. U. Gregory et A. W. Owen.

cord. Il n'y a d'ailleurs plus guère que les châteaux d'Espagne qui se bâtissent dans le domaine des rêves. Mais songeons aussi à la bâtisse future.

L'industrie, le commerce, les sciences et les arts se joignant à l'agriculture, achèveront de donner au Canada la prospérité et la puissance qu'il mérite.

Et c'est parce que, comme vous, je désire ces fondations inébranlables que je souhaitais le choix, autant que faire se peut, de ces premiers ouvriers. Vous disant: parmi les immigrants français, actuellement au Canada ou à venir, il y en a dont les aptitudes spéciales peuvent être utilisées d'une manière plus fructueuse, dans l'intérêt même du pays, qu'en les engageant dans la voie de l'agriculture.

Puisque nous nous sommes servis de figures pour donner plus de force à l'expression de nos pensées, permettez-moi de comparer aujourd'hui l'agriculture à la statue de la Venus de Milo, qui, comme elle, manque de bras.

Combien d'artistes ont déploré de voir cette statue ainsi mutilée! Mais combien plus déplorable encore, si on lui rajoutait des bras qui ne seraient pas en harmonie avec le chef-d'oeuvre!

Ne laissez pas ainsi l'agriculture, mais apportez un grand soin dans le choix des bras que vous lui procurez, sinon vous gatez votre belle oeuvre.

L. C.

## CARTES PROFESSIONNELLES

D. C. CORMACK

H. A. MACKIE LUCIEN DUBUC

ET. E. DELAVAU

CORMACK &amp; MACKIE

AVOCATS ET NOTAIRES

Argent à Prêter

BLOCK McLEOD

135 Rue Jasper

Tél. 419

COTE &amp; SMITH

Frank B. Smith, B.S. etc. C. et M.E.M., I.M.E.

J.S. Côté, D.L.S., C.E.

Ingénieurs civils et de mines; Arpentiers etc

Boite B.P. 506 BUREAU Ed McLeod

Edifice — CRÉDIT-FONCIER

H. W. Blaylock B.C.L. P. J. Bergeron, B.C.L.

BLAYLOCK &amp; BERGERON

AVOCATS ET NOTAIRES

Calgary, ----- Alberta.

KING EDWARD HOTEL

CALGARY, ALTA.

PENSION \$1.00 par jour et plus

L. CHARLEBOIS, propriétaire

CITY RESTAURANT

En face du Marché

25c le repas 21 repas \$4.00

S. TRAIL, Prop.

GRAND UNION HOTEL

CALGARY, ALTA.

\$2.00 PAR JOUR

L'omnibus de l'hôtel est à tous les trains

1-5-08 pd. A. A. HOUE, gérant

G. W. RIBCHESTER,

VOITURIER ET FORGERON

Tél. 308 Première Rue Edmonton

BOIS DE CHAUFFAGE

Nos prix sont les plus bas

Épinettes et peupliers

R. DUPLISSIS

coin Troisième et Athabaska

W. A. ALLEN,

Médecin-Vétérinaire

Spécialité Swamp Fever et toutes

maladies communes aux animaux.

QUEEN'S HOTEL

PHONE 50

Pension

Cosmopolitaine

Rendez-vous des Canadiens

\$1.00 par jour

\$5.00 par semaine

G. A. PROULX, Prop.

353 Fraser

Ecurie &amp; Remise

de F. STACK

PENSION DE CHEVAUX

Vente de chevaux et boeufs

achetés et vendus à com-

mission.

Ben. A. Higgins, encanteur

419, Queen's Ave

S. Anderson

PHOTOGRAPHE

The Voyer Agency

1 sec. près de Morinville, 80

arpents closures, prix \$80 de

l'acre, \$250 comptant, balance

\$100 par an, sans intérêt.

1 sec. à St. Emile, 35 arpents

en clôture, bonnes bûches,

prix \$10 de l'acre, 1/2 comptant,

balance à termes.

1 sec. à Egg Lake, 7 milles

de Morinville, amidiore, prix

\$10 de l'acre, bonnes condi-

tions.

Soul agent pour le

MORINVILLE LAND SYNDICATE

370 ave. Jasper, Edmonton

DUBUC &amp; DELAVAU

AVOCATS ET NOTAIRES

Avocats de la Banque D'Hochelaga

BUREAU: Norwood Block

EDMONTON

P. O. Box 143, Tel. 287

Wilfrid Gariépy, Hector L. Landry.

GARIÉPY &amp; LANDRY

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

Solliciteurs pour la

TRADERS BANK OF CANADA.

BUREAUX: 155 Ave Jasper, Est.

E. B. EDWARDS, K.C.

LOUIS MADORE, B. A., B. C. L.

EDWARDS &amp; MADORE

AVOCATS ET NOTAIRES.

Membres du Barreau des provinces de

Québec, Ontario, Alberta et Saskatchewan.

(Edmonton: Edifice Norwood,

Morinville: Edifice Gouin.)

Téléphone: 555.

Adr. Télégr.: "Edwards-Edmonton."

OMER ST-GERMAIN

AVOCAT ET NOTAIRE

MORINVILLE, ALTA.

Boite B. P. 20, Telephone 5

ROBERTSON &amp; DICKSON

AVOCATS, NOTAIRES, etc.

Edmonton et Fort Saskatchewan.

Bureau d'Edmonton,

EDIFICE McLEOD, RUE JASPER.

Dr L. G. FREDETTE

Gradué de l'Université Laval de Mon-

tréal, et Licencié Vétérinaire de la Ba-

terrie 15 de Sheffield, P. Que.

Bureau et Hôpital, 253 Fraser Ave.

P.O. Box 615 Phone 40

H. A. CLEGG,

ENCADREUR ET BOURREUR

617, deuxième rue—voisin du patinoir

EDMONTON

ANDREW H. ALLAN

COMPTABLE, AUDITEUR

Livres ouverts pour nouvelles firmes

et balances de vérification préparées

pour les anciennes. Dettes collectées.

517, 8ème rue, Edmonton Boite B. P. 1174

The Western Detective Agency

Cette agence se chargera de toutes

espèces d'enquêtes et recherches pour

des causes civiles, criminelles et com-

merciales. Tarif raisonnable.

248 ave Jasper est

Chambre 2 Edmonton

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop

Pension: \$1.50 et \$2.00

Pension à la semaine: \$7.00

PRIX MODERES

Larue &amp; Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 48 Ave Jasper

Chambre No. 4.

Salle de Pool Savoy

623, Première rue.

Nos tables de manufacture française

sont d'une grande précision.

Défi.

Je défi n'importe quel joueur de pool

pour une partie avec moi.

E. W. SHAW

autrefois propriétaire du Café Prince Arthur.

20 av. 1

Bureau de Placement

Entrepreneurs, Hoteliers,

Formiers, etc.

Quand vous aurez besoin de main

d'œuvre, adressez-vous à nous. Les

personnes qui sont susceptibles de

bien de nous voir, nous avons plu-

sieurs positions à remplir.

Edmonton Employment Office

84 ave. McDougall

Tél. 121 O. DETRAIT

Dr A. BLAIS,

MEDECIN et CHIRURGIEN

Ancien Interne de l'Hôpital Pean

Paris

Bureau: Heilmick Block, Tel. 174

Résidence: 6mo Rue Ouest près de la

rue Main, Tel. 181

CONSULTATION: De 11 à 12 h.m.

Et de 2 à 5 p.m.

MADAME MEADOWS

Specialiste pour la vue

129. AVENUE JASPER

EDMONTON

Heures d'office: 9 à 6 hrs; Same-







EGLISE ST-JOACHIM.  
Offices du Dimanche.

Recteur — Rév. Père Nasessens.  
Messe basse — à 8 heures a.m.  
Grande Messe — à 10½ hrs.  
Cathéchisme — à 2½ hrs.  
Bénédictio du T.-S.-S. à 7 hrs.

EGLISE IMMACULEE CON-  
CEPTION.

Offices du dimanche.  
Recteur — Rév. Père Lemarchand.  
Mêmes offices et aux mêmes  
heures qu'à l'Eglise St-Joachim.

## Les Fausses Dents

I  
—Monsieur le dentiste Williams y est-il?  
—Oui, Monsieur, mais il est occupé. Si monsieur veut attendre...  
Et la bonne ouvrant la porte d'un salon d'attente, y fit entrer le nouveau client.

Celui-ci prit place dans un fauteuil près d'une table chargée de livres et de journaux, et tout en attendant, se mit à parcourir un numéro de l'«Illustration».

Clac! une porte se ferme, une autre s'ouvre, et le dentiste en personne jeune homme bien mis avec élégance dans le genre anglais ou américain, s'incline poliment, en invitant du geste son client à entrer dans son cabinet.

Les yeux des deux hommes se rencontrent... Un double cri leur échappe:

—Guillaume!

—Henri!

—Comment! c'est toi, mon vieux copain, que je trouve dentiste, et établi à Paris!

—Eh! oui, que veux-tu? la vie a des caprices.

—Mais, ce nom, Williams?...  
Le dentiste se mit à rire.

—Simple concession à la mode, mon bon. Tu sais que le latin, le grec et moi, nous n'étions pas cousins... J'ai donc été faire un stage en Amérique. J'étais parti Guillaume, je suis revenu Williams.

L'un est la traduction littérale de l'autre et me pose en dentiste exotique, ce qui attire pas mal de clients qui croient qu'on ne sait rien faire en France. Il faut savoir faire son trou dans la vie.

Henri souriait: l'idée lui semblait bizarre, mais originale.

Le dentiste continua:

—Mais toi, tu ne me dis pas ce que tu es devenu, toi, et comment il se fait que te voilà chez moi.

—Moi, je suis rédacteur à la préfecture, mon cher, et en passe d'être nommé chef du bureau. De plus, je vais me marier avec une charmante jeune fille, et je t'invite à ma noce. Comment je suis avec toi?... Tiens, mais, à propos, c'est vrai... J'avais tantôt une rage de dents épouvantable... Mais je ne la sens plus. Aussi je me bornerai à une visite amicale.

—Tu as tort, mon ami, tout à fait tort. Il ne faut pas négliger ces choses-là. Et note que ce conseil vient tout autant, sinon plus, de l'ami que du professionnel. Allons, laisse-moi au moins voir cette dent qui te faisait souffrir; je te dirai bien franchement ce qui en est.

Bon gré, malgré, Henri dut livrer sa mâchoire à son ami, qui, après examen, déclara que la dent malade devait être arrachée au plus tôt, si le patient ne voulait pas voir les voisines attaquées en fort peu de temps.

—M'arracher ma dent!... Jamais de la vie!... s'écria Henri.

Comme tu y vas, toi! Et une de devant encore! Vois-tu ce que dirait ma fiancée en me voyant venir brèche-dent pour lui faire ma visite?...

—Il n'est pas du tout question de cela, reprit le dentiste. La science a fait des progrès. Je te mettrai une dent artificielle que personne ne prendra pour telle.

—Une fausse dent! A moi! Ah! ne me parle pas de cela, vois-tu! Jamais, non, jamais, ne pourrai m'y résoudre.

—Quel enfantillage! Mais tout le monde porte des fausses dents aujourd'hui, et personne ne le sait. Tiens, j'attends tout à l'heure une belle jeune fille qui va se marier aussi, —entre parenthèse, — et qui vient pour se faire enlever une des oreilles dont elle souffre beaucoup et qu'il n'y a pas moyen de conserver non plus.

—Eh bien! tu me croiras si tu veux. J'aime bien ma fiancée, certes, mais je ne pourrais jamais, non, jamais, me résoudre à l'épouser si je lui savais un de ces petits morceaux d'os dans la bouche...

D'ivoire, mon ami, d'ivoire, ou plutôt de porcelaine... Allons, ne

te monte pas la tête pour si peu de chose et ouvre-moi ta bouche.

—Oh! non, vois-tu, c'est plus fort que moi. Rien que de penser à cela, je sens un dégoût insurmontable.

—Nerveux, va! Tu es bien toujours le même Henri, tombant en faiblesse chez le vieux père Choquard parce que le petit Alphonse t'avait mis un lézard dans la poche. A propos, tu sais, il est mort le vieux père Choquard. Un de ses gendres a repris la maison; il a plus de deux cents élèves...

Un coup de sonnette retentit.

—C'est ma jolie cliente, dit le dentiste. Passe dans ma chambre; ce sera bientôt fait. Aujourd'hui l'extraction, après-demain la pose.

Et poussant amicalement Henri, il referma sur lui le battant capitonné.

Que faire en un gîte à moins que l'on ne songe?...  
Henri, installé dans une bergère, pensa d'abord à sa dent malade, et lui donna un soupir. Puis il pensa à sa fiancée et lui demanda mentalement pardon d'avoir pu supposer qu'elle pourrait avoir une fausse dent et qu'il l'abandonnerait.

Juste à ce moment un cri de femme passa à travers le capiton et le fit bondir.

—Ouf! se dit-il suis-je bête! Ce que c'est que de penser aux gens. J'ai cru reconnaître la voix de Fanny... Décidément Guillaume a raison. Je suis un nerveux.

Et pour changer ses idées, il prit un livre sur la chimie, mais le rejeta bientôt avec humeur, un traité sur la prothèse dentaire avec gravures à l'appui. L'une d'elles représentait une tête de jeune fille montrant des dents admirables, et à côté se voyait la «pièce» (c'est le terme consacré) supportant deux dents semblables à des perles qui complétaient sa mâchoire.

—C'est horrible, horrible! s'écria Henri. Non, jamais je ne pourrais épouser une femme comme ça...

Le dentiste rentrait en ce moment.

—Allons, un peu de courage. Montre que tu es un homme.

—Eh! du courage, j'en ai. Mais tu as facilité de parler, toi. Comment me présenter devant ma fiancée avec une dent de moins?... Et j'y vais tous les soirs!... Non, décidément, j'attendrai jusqu'à la pose de la dent.

En même temps une lancée abominable lui arrache un léger cri.

—Là, tu vois bien que j'ai raison, reprit son ami. Tu ne recules que pour mieux sauter. Voyons, n'y a-t-il pas moyen de rester deux ou trois jours sans faire ta visite habituelle? — Si tu écrivais que tu es obligé de partir pour une affaire urgente...

Tout en parlant le dentiste préparait ses instruments et faisait asseoir Henri sur le fauteuil aux opérations.

—Au fait tu as raison, dit le dentiste. J'ai parlé hier d'un oncle qui vient de tomber malade. Je puis écrire qu'on m'a envoyé une dépêche, mais on trouvera drôle que je n'aie pas fait mes adieux.

—Bah! ton oncle est-il riche?

—Une fortune assez rondelette.

—A-t-il des enfants?

—Non, je suis son seul parent.

—Eh bien! sois tranquille. On ne trouvera pas drôle du tout que tu partes de suite. Du reste, tu sais, tu peux partir aussitôt après l'opération; nous sommes aujourd'hui à jeudi; reviens samedi, et à cinq heures je te livrerai ton appareil dont je réponds, et tu pourras aller le soir même faire ta cour.

—Allons, je vois bien qu'il faut en passer par tes volontés. Bourreau!

Cinq minutes après la dent cariée était enlevée, et Henri se rinçait la bouche avec un peu d'eau aromatisée.

Quand ensuite, il regarda sa mâchoire dans la glace:

—Me voilà beau! gémit-il. J'ai quinze ans de plus.

—Mais non, mais non, lui répondit le dentiste d'un ton consolateur, tu sais bien qu'on t'en mettra une neuve.

—C'est égal, si ma fiancée savait...

—Bah! elle n'y ferait peut-être pas attention.

—Ce n'est pas comme moi, alors. Car si je savais qu'elle en a une, moi.

Et le jeune homme prit congé du pseudo-Williams en lui disant:

—Après-demain.

En rentrant chez lui, il trouva, à son grand étonnement, un billet de sa future belle-mère, lui annonçant que toute la famille partait pour trois jours pour une affaire urgente, et le priant de remettre sa première visite au samedi soir.

—Comme ça se trouve! dit le jeune homme en se frottant les mains. C'est égal, ajouta-t-il, si j'avais ma dent, je trouverais mauvais qu'elle parte sans me dire adieu.

## II

Le mariage vient d'avoir lieu. Les invités se pressent dans la sacristie pour saluer les nouveaux époux et leurs familles.

Guillaume dit Williams, s'avançant à son tour, la main tendue vers son ami qui la lui serre avec la chaleur d'affection que communique toujours le bonheur, puis il le présente à la jeune mariée debout près de lui.

—Mon ami Williams, le célèbre dentiste.

La jeune femme est devenue toute rouge. Elle baisse les yeux sous le regard du dentiste qui se pose cependant sur elle comme sur une inconnue et semble lui dire:

—N'ayez pas peur, je ne vous connais pas. Le dentiste comme le docteur, est tenu au secret professionnel.

Quelques semaines après, les jeunes époux déjeunaient en tête-à-tête. Fanny mangeait un blanc de poulet, Henri en regrettait l'aile.

Tout à coup un petit cri échappa à ce dernier, et il porta vivement sa serviette à sa bouche.

—Qu'as-tu, mon ami? fit la jeune femme avec inquiétude.

Mais rien, répondit le jeune homme, rouge comme une pivoine.

—Voyons, tu me caches quelque chose... As-tu avalé un petit os?

Et la jeune femme s'empres-

sait.

Henri, de plus en plus embarrassé, fit ce que font en ce cas beaucoup d'hommes: il prit le parti de se fâcher, et deux grosses larmes perlèrent dans les yeux de la jeune femme stupéfaite.

Henri eut honte de sa mauvaise humeur, et prenant son parti en brave, il découvrit sa bouche en disant:

—Pardonne-moi, ma chérie... Ce que j'ai, le voilà... C'est une dent de moins et une dent de contre-bande encore. Williams! lue l'avait posée pendant ton absence de trois jours, tu t'en souviens. Décidément ce n'est qu'un charlatan. Il sait que j'aurais dû te prévenir; car enfin, si tu as pour les fausses dents la même horreur que moi... Tu sais, je n'aurais jamais pu me décider à épouser une femme qui en ait...

—Mais si tu ne l'avais pas su, mon mari?...

Est-ce que ces choses-là ne se voient pas?... Crois-tu que tu aurais pu me les cacher?...

La jeune femme eut un sourire de douce raillerie qui mit à jour une double rangée de dents blanches impeccables, et dit doucement:

—Pardonne à ton ami, je t'en pris. Il t'en mettra une autre qui tiendra mieux.

## NOTES HISTORIQUES.

Nous reproduisons ci-dessous quelques notes historiques, publiées par "L'Action Sociale".

Théophile Rivard-Lanouette, dont il est parlé, fut l'ancêtre de notre compatriote M. le juge Noël et des deux Messieurs Rivard-Lanouette, Olivia et Téléphore, établis au sud du Lac Wabunum.

Parmi les précieux souvenirs historiques que l'on trouve dans la paroisse de Ste-Anne de la Pêrade, il faut mentionner la maison actuelle de feu M. Théophile Rivard-Lanouette et la vieille maison d'habitation qui l'a précédée et qui est tout près de la première.

Les étrangers qui visitent Ste-Anne de la Pêrade ne manquent ja-

mais de s'intéresser à l'originalité de cette dernière construction rudimentaire de l'un des premiers colons de cette paroisse.

On ne connaît pas la date exacte de construction de cette petite bâtisse, on sait cependant qu'elle fut érigée avant que M. de la Pêrade eut commencé, en 1679, la construction de la partie nord-est de son manoir. On est porté à croire, et ce, avec raison, que cette petite bâtisse a été construite, il y a 252 ans, c'est-à-dire en 1656.

Aggréablement située, le paysage qui l'encadre est unique: la Rivière Ste-Anne serpente là tout près; la vue y est charmante aussi surtout en été: on a sur le fleuve une large échappée.

La petite maison de 252 ans, a servi de demeure à trois générations de la famille Rivard-Lanouette. Le premier colon qui la construisit et l'habita fut Pierre Rivard-Lanouette. La deuxième génération eut pour chef, Pierre Rivard-Lanouette, fils. Et la troisième génération avait à sa tête Joseph Rivard-Lanouette.

C'était alors en 1716. Les générations succédant aux générations, et naturellement, les membres de la famille augmentant en nombre, on construisit une autre maison beaucoup plus considérable et plus spacieuse. C'est une résidence en pierre, de forme antique et française, toit à pic et grosse cheminée est très bien conservée et peut durer des siècles encore. Elle est sise voisine du Château de Tourouvre, ancienne résidence de feu l'honorable Honoré Mercier, et ancien manoir des Seigneurs de Ste-Anne de la Pêrade, érigé en 1677. Deux générations ont vu le jour dans cette dernière maison et eurent pour chefs Louis Rivard-Lanouette et Théophile Rivard-Lanouette. Ce dernier vint de mourir à l'âge de 80 ans. Il n'a pas d'enfant. Ses propriétés passent à son neveu M. Joseph Baribeau et par conséquent le nom des propriétaires change pour la première fois.

En 1681, alors que Mgr de Laval, accompagné de M. de Maize rets, supérieur du Séminaire de Québec, était en visite pastorale, à Ste-Anne de la Pêrade, dans la première chapelle en bois érigée à Sarpey du Manoir, sous la vocable de St-Nicolas, M. Lanouette, un des plus estimés colons, invita Sa Grandeur à visiter son humble demeure; ce à quoi, Mgr consentit avec beaucoup de gracieuseté. Mgr de Laval faisait alors sa visite pastorale, non pas en carrosse traîné par quatre chevaux, mais en canot d'écorce! Ce fut un grand honneur pour M. Lanouette, d'avoir reçu dans sa maison. Le premier évêque de la Nouvelle-France.

En 1706, la vieille maisonnette fut aussi sous son toit mademoiselle Marie Madeleine de Verchères, l'héroïne de Verchères devenue, par suite de circonstances dramatiques, l'épouse de Pierre Thomas de Lanaudière, Seigneur de la Pêrade.

Comme on le voit, cette petite habitation, dont la grandeur est de 20 pieds par 15, construite tout en pin, est riche en souvenirs historiques.

Aussi nous avons confiance qu'on nous la conservera comme une relique. Elle servira toujours d'objet de curiosité, d'administration et même d'enseignement pour nos fils et pour les générations futures.

## LES FINANCES AMERICAINES.

La crise que les Etats-Unis viennent de subir était essentiellement une crise "monétaire" et non pas une crise "financière".

Ce qui a déterminé la crise, ce n'est pas le manque de valeurs, de richesse, c'était le manque de monnaie de circulation. C'est le retrait pour les déposants des fonds qu'ils avaient placés dans les banques, qui a causé la crise, parce que ce retrait a enlevé à la circulation, au commerce, à l'industrie, une certaine de millions de dollars, en monnaie de circulation, que l'on thésaurisait aussi précieusement et aussi inutilement pour les affaires, que les banques thésaurisaient leur or.

Ce manque de monnaie a causé des suspensions d'activité, mais il n'a pas détruit l'industrie ni le commerce. Et l'on s'en est aperçu à l'ingéniosité avec laquelle on s'est ingénié à trouver quelqueau-

tro genre de "monnaie" qui pût circuler.

Les effets de cette crise seront nécessairement plus durables que la crise elle-même; mais on ne peut que se réjouir de voir les fonds thésaurisés l'automne dernier revenir graduellement aux caisses des banques.

Le dernier rapport des banques de New-York indique un retour aux conditions normales; et de tous les points des Etats-Unis arrivent des nouvelles de reprise des affaires.

Il y a cependant aux Etats-Unis un élément qui retarde ce mouvement de reprise, l'élément politique. L'élection présidentielle a lieu cette année, et, tant que cette élection n'aura pas eu lieu, on ne doit pas s'attendre à un retour complet de l'activité industrielle.

Mais le Canada ne nous paraît pas avoir désormais à s'inquiéter beaucoup de ce qui va se passer chez ses voisins.

(Le "Canada.")

MARCHE D'EDMONTON.  
(Prix des Elévateurs).

— Blé —

No. 1 Northern ..... \$0.95

No. 2 Northern ..... 90

No. 3 Northern ..... 85

— Avoine —

Avoine ..... de 30 @ 35c.

— Orge —

Pour brasseries ..... 50

— Foin —

(En balles et en charges de char).

Foin de Slough ..... \$5 @ \$07.

Foin de terre haute ..... 8. @ 10.

Mil ..... 10. @ 14.

(A la tonne sur le marché).

Foin de slough ..... \$5 @ \$08.

Foin de terre haute ..... \$08 @ \$10.

Mil ..... \$12 @ 14.

— Farine — (détail)

"Five Roses" ..... \$3.60

"Household" ..... 3.50

"Capitol" ..... 3.15

"White Rose" ..... 3.15

"Strong Bakers" ..... 2.85

Autres marques ..... \$2.50 et 3.00

— Oeufs —

Garantis fais ..... 25 @ 50c.

— Beurre —

De beurrierie ..... de 25 @ 30c.

— Patates —

Patates ..... 60 @ 75c.

— Animaux —

Porcs — au 100 lbs ... \$4. @ 4.50

Boeufs ..... \$3.

Vaches ..... 2.50 @ 2.75

Agneaux — à la livre ..... 6c.

Moutons ..... 5½c.

— Viande —

Boeuf ..... 5 et 6c.

Porc ..... 6 et 7c.

Agneaux ..... 12c.

Mouton ..... 11c.

— Volailles —

Poulets du printemps 11 @ 12½c.

Poules ..... 8c.

Dindes ..... 13c.

— Légumes —

Choux ..... 5 @ 6c.

Onions ..... 6c.

Carottes ..... 3c.

Panais ..... 4c.

Betteraves ..... 3c.

Persil ..... 10c.

Celery ..... 12½ @ 15c.

Navets — à la livre ..... 1c.

PERDUE — Petite jument rouge, farouche. Plaque de 4 ou 5 pouces sur l'épaule gauche où le poil est usé. Propriétaire—Delphis Coulombe, Legal.

AGENTS DEMANDES. — Portraits au crayon, 16 x 20, 40c., cadres, à partir de 10c., images en feuilles, 01c. Vous pouvez faire un profit de 400 pour cent ou \$36.00 par semaine. Demandez notre catalogue et nos échantillons gratuits. Frank W. Williams Co., 1208 W. Taylor St., Chicago, Ill.

TERRE A VENDRE. — 160 acres sur la rue Jasper-West, 4 milles du centre de la ville. L'acheteur pourrait immédiatement la subdiviser en lots de jardins et ainsi réaliser un bénéfice de 200 pour cent d'ici à 12 mois. Prix \$100.00 l'acre. Conditions faciles. S'adresser à H. A. Duhamel, Hôtel Richelieu, Edmonton.

ON DEMANDE UN MAR-  
CHAN — Nous recevons de la colonie du Lac St-Vincent, au nord de St. Paul des Métis, une lettre d'un colon, nous demandant de dire dans le journal, que la colonie a besoin d'un magasin général. Il en existe déjà un, mais ça n'est plus suffisant.

Notre correspondant promet bon succès au marchand qui irait s'établir au Lac St-Vincent.

NOUVEAUX STYLES DE  
PRINTEMPS

En fait de chapeaux, cravates, gants et chemises pour hommes

Nous avons tout notre assortiment de printemps. Superbes dessins; valeurs exceptionnelles : : : : :  
Chapeaux de très belle qualité provenant directement des meilleurs fabricants anglais : : : : :  
Un très grand assortiment de choix de cravates. Tous les nouveaux dessins en de riches tissus de soie : :  
Nouvelles chemises de couleur. Nous vous invitons à venir voir ces marchandises : : : : :

## Gariépy &amp; Lessard

Tél. 96

Coin Jasper et McDougall

## BARDEAUX

Venez nous voir avant de placer une commande pour du bois de construction. Cela vous paiera.

## D. R. FRASER &amp; CO. Ltd.

201 ave. Namayo

Tél. Moulin, 5A, Bureau, 5B

EDMONTON

Président Directeurs Directeur-Gérant  
HON. SENATEUR ROY LEON BUREAU, J. H. PICARD J. E. LAURENCELLE

## JASPER'S LIMITED

Banquiers et Agents Financiers

Capital, \$100,000

Prêts - Placements - Debentures

Administrateurs de Successions

Immeubles - Assurances

Adresse télégraphique: "Jaspers"

Codes: Omnibus et Slater [4th E]

## Poeles! Poeles! Poeles!

Nous ferons des estimés sur la QUINCAILLERIE, POELES, RANGES, FERBLANTERIE, SCIES, HACHES, FOURCHES, RATEAUX, GRATES, TOUTES ESPECES D'OUTILS, SERRURES, CLOUS, PENTURES, FUSILS, CARABINES. . . . Nous garantissons de donner satisfaction . . .

## Lundy &amp; McLeod Co.

20 ave. Jasper

Edmonton

## Fleurs pour Paques